

[Texte]

designates specifically Edmonton. So I think there is a variety in terms of how these things are done in the various acts.

**Mrs. Gaffney:** But if you are going to put that in—I see Madam has left and I think she is the member for that riding—certainly if you are going to bother putting it into the bill, if I were her I would be saying why are you not putting it in Saint-Hubert. If it is Saint-Hubert, say Saint-Hubert. Why say the Greater Montreal area?

**Mr. Winegard:** I think one of the reasons you would not want to specify that too clearly is that at the moment the headquarters cannot be in Saint-Hubert because there is nothing there.

**Mrs. Gaffney:** Yes, we know that.

**Mr. Winegard:** And I think it is wise to give it the broad geographical scope for the next couple of years at least.

**Mrs. Gaffney:** Thank you.

**Mr. MacWilliam:** Mr. Chairman, to the minister. I must admit I have to smile when we hear this conversation about the Space Agency being located in one spot and not the other. If you had the perception of people out in my area, out in British Columbia, particularly in the Okanagan Valley, we get the impression that the government thinks that Canada ends at the Rocky Mountains. The concern has always been, what about us out here? What about the people out west?

**Mr. Schneider (Regina—Wascana):** Thunder Bay.

**Mr. MacWilliam:** You have said in your presentation that the agency will manage the space program to ensure that there is economic benefits for all regions of the country. I would like to submit to you that the particular area I come from is a wonderful area in terms of the manufacture of electronic components, with the dry climate, etc., etc.

What about those kinds of economic spin-offs, those regional economic spin-offs that you have talked about? It is one thing to say it is going to benefit all regions of the country, but do you have a plan, an implementation strategy, to ensure that this kind of regional spin-off does in fact take place? The most disheartening thing for my people is to see public money utilized to implement a program that benefits central Canada when they get virtually nothing out of it. I support the concept of the space agency, but I would have a lot better job selling it back home if people could see a regional benefit to it. Do you have a plan?

• 1645

**Mr. Winegard:** The normal function of DSS is to take regional distribution into account. It so happens that in British Columbia you have a fair bit of space-oriented work. I have no doubt at all that British Columbia is going to get its reasonable share of the work from the

[Traduction]

développement économique de l'Ouest désigne Edmonton. Ainsi, il y a diverses possibilités de procéder.

**Mme Gaffney:** Mais si vous voulez préciser dans la loi—je constate que madame vient de partir et je pense qu'elle est la députée de cette circonscription—si vous voulez prendre la peine de le mentionner dans le projet de loi, si j'étais à la place de la députée, je vous demanderais pourquoi vous ne précisez pas Saint-Hubert. Si l'emplacement se trouve à Saint-Hubert, dites-le. Pourquoi parler du Grand Montréal?

**M. Winegard:** Je pense qu'une des raisons d'éviter de désigner de façon trop précise, c'est qu'à l'heure actuelle il est impossible d'avoir un siège à Saint-Hubert parce qu'il n'y a rien là.

**Mme Gaffney:** Oui, nous le savons.

**M. Winegard:** Je pense qu'il est prudent de désigner l'emplacement de façon un peu plus générale pendant au moins quelques années.

**Mme Gaffney:** Merci.

**M. MacWilliam:** Monsieur le président, je dois avouer que je suis un peu amusé quand j'entends cette conversation au sujet de tel ou tel emplacement de l'agence spatiale. Si vous parliez aux gens de ma région, en Colombie-Britannique, surtout de la vallée de l'Okanagan, vous sauriez que nous avons l'impression que pour le gouvernement le Canada s'arrête aux montagnes rocheuses. Les gens se demandent quand on va penser à eux et que va devenir l'Ouest dans tout ça?

**M. Schneider (Regina—Wascana):** Thunder Bay.

**M. MacWilliam:** Dans votre déclaration vous avez dit que l'agence administrera le programme spatial afin que toutes les régions du Canada puissent profiter des retombées économiques. Je vous signale que la région que je représente convient particulièrement bien à la fabrication de pièces électroniques, étant donné le climat sec, etc.

J'aimerais des précisions au sujet de ces retombées économiques dont vous avez parlé. C'est bien beau de dire que toutes les régions du Canada vont en profiter, mais avez-vous une stratégie afin de réaliser cet objectif? Il est très décourageant pour les gens de chez nous de constater que les deniers publics servent à financer un programme qui profite essentiellement au Canada central et que eux, ils n'en retirent presque rien. Je suis en faveur de l'idée d'une Agence spatiale mais j'aurais beaucoup plus de facilité à faire accepter ce projet si les gens dans ma région pouvaient croire à des retombées régionales. Avez-vous un plan à cet effet?

**M. Winegard:** Normalement le MAS tient compte de la répartition régionale. Il se trouve qu'en Colombie-Britannique on fait déjà une certaine quantité de travail dans le domaine aérospatial. Je ne doute aucunement que la Colombie-Britannique reçoit sa part raisonnable des